

La  
página de  
ALFONSO  
PASO



EXCLUSIVO



**E**N Buenos Aires y en el límite de la  
barriada de San Telmo, cuando la  
ciudad del Plata se movía alrededor del  
Cabildo en la plaza de Mayo, hubo un  
convento, tal vez de franciscanos, de  
humilde apariencia y de escasa superficie.  
Durante la guerra civil que sostuvimos con  
nuestros hermanos los argentinos, ese  
convento arruinado ya y desalojado desde  
hacia tiempo por los monjes que lo  
habitaban, se utilizó para conspiraciones,  
refugios insospechados y hasta incluso para

—Es una manera de conservar el  
convento.

**C**UANDO yo llegué al teatro, los Bancos  
en sus comandos de rapiña, estaban  
convirtiendo los patios de butacas en  
salas de espera para cobrar el talón o en  
grandes naves donde se llevaría a ciencia  
cierta toda la contabilidad del poderoso Sr.  
Equis. Reconozco en mí haber que le he  
hecho un flaco servicio a los Bancos y que  
gran parte del impulso que yo dí al teatro a  
partir del año cincuenta y seis, motivó que  
alguna Sucursal bancaria rindiese sus armas y  
se transformara, para colmo de los colmos,  
en un teatro. Cuando me lo dijeron, supliqué  
que quedase como símbolo de la unidad  
indestructible entre lo material y lo  
espiritual, la ventanilla de pagos como  
taquilla del nuevo coliseo. Mas los Bancos  
han empezado de nuevo su batalla azuzados  
y llenos de entusiasmo, mientras el teatro y  
el cine se batían en retirada o para conservar  
el olor casi sacrosanto a escenario, se inventa  
el café-teatro.

**T**ODAS estas cosas me hacen meditar en  
el mito del eterno retorno. Lo que fué  
convento se transformará en motel, y  
el motel con el tiempo será una ruina y en  
esa ruina algún hombre superior y piadoso  
edificará un convento. Vivimos una época  
llena de una zozobra escuálida y de una  
inquietud estúpida. Una época que será  
maldita por los años venideros. Y no me  
acusen de Savonarola porque todos estamos  
en la clave y la cifra de lo que ocurre. Los  
egipcios, para su mayor gloria, construyeron  
las pirámides. Los romanos edificaron los  
Senados; los griegos los templos de Afrodita.  
En resumen, la civilización, al llegar a su  
punto álgido y a su zona maestra, construye  
partiendo del espíritu para el espíritu. El  
teatro entra por la puerta grande dentro del  
mundo del espíritu, conducido por griegos y  
romanos. En Mérida se conserva ese resto  
espiritual. Y hasta en Roma. La atormentada  
Edad Media no se detiene y los frutos a veces  
de un botín mal ganado sirven para levantar  
catedrales que apuntan con sus agujas  
anhelantes de metafísica al firmamento. El  
Renacimiento grita todo un aullido de

(Continúa en la página 14)

## Estos tiempos oscuros...

una resistencia armada contra las tropas que  
a tierras del Virreinato había mandado  
apresuradamente Rodil. En estos momentos  
ese convento se transforma por el arte y el  
talento de un buen amigo mío, Néstor Deval,  
en una de las mejores salas de fiestas del  
Continente americano: "Michelangelo". Yo  
he estado allí y desde lo que fue el  
refectorio, he observado la pista y los  
variantes juegos de luz; y en lo que en un  
tiempo fue claustro, he visto instalada una  
"barra" ante la que se sienta lo más florido y  
elegante de la sociedad porteña. Néstor se  
apresuró a decirme:

**A**L convento de los monjes benedictinos  
de San Luis de Aracena se entraba por  
un gran portón y había en su interior  
todo cuanto debe tener un convento, desde  
el refectorio a las celdas, a la iglesia pequeña  
y humilde y hasta la mismísima huerta  
donde las coles brotaban con más ímpetu y  
donde era posible encontrar en las horas de  
la siesta abrasadora y crujiente un  
azadoncillo y una pala pequeña con las que  
los monjes se ayudaban para su trabajo.  
Cuando visité el convento de los Dominicos,  
en ruínas, y ya inservible, me contaron la  
historia y me hablaron de cómo íbase a  
instalar, aprovechando los muros aún en pie  
y los arquivadas que el tiempo no  
domesticó, un lujoso motel de carretera con  
piscina, aire acondicionado y con todo lo  
que esta sociedad de consumo exige para una  
comodidad standard. Yo contemplé las  
venerables ruinas con el gozo en el recuerdo  
y la angustia en el presente.

—Mas vea usted, señor —me dijeron— que  
si algo se salva del convento, lo va a salvar el  
Motel.

**ARAGON**  
expres  
REPORTAJES Y COMENTARIOS

## ORGANIZACION SINDICAL "EDUCACION Y DESCANSO"

### Presidencia

Habiéndose recibido en esta O.S. de "Educación y Descanso" bonos de Residencia para los turnos 3 y 4 a nombre de los trabajadores que a continuación se detalla, rogamos a estos pasen por las Oficinas Costa, 4, 1.ª a la mayor brevedad provisto del recibo que obra en su poder.

3.º TURNO.— Andrés Martínez Maicas, Alfredo Benedit Pérez, Agustín Puntar Martín, José Julián Gistau Bernard, Francisco Alberola Orna, Mariano Fontecha Muniesa, Jesús Gayán Gascón, Nicasio Ruiz Anglada, Mauro Mata Lucientes, Angel Duerto Oteo, José M.º Escobar Drona, Manuel Benito Grau, Pedro M.º Lopez Sanz, Francisco Filiat Salvador, Jesus Gracia Polo, Luis Perez Chueca, Manuel Zalabardo Mata, Lourdes Bueno Lázaro, Juan Antonio Vicente Casero, Liber Solsona Latorre, María Luz Lafuente Grasa, María Isabel Moy Arenaz, Mari Carmen Castillo Conde, María Gloria Benedit Elarque, Presentación Garate Mingulón, Pilar Lapieza García, Elisa Estremad Suescon, Josefina Maridón Escolana, María Angeles Val Artal, Manuel Cobos Alcaiz, Raquel Ruiz Soriano, María Carmen Anadón Laborda, Esperanza Algas Frutos, Carmen Serrano Puértolas, Francisco García Val, José Antonio Sales Guallar, Fernando Gascón Navarro, María Antonia Algas Frutos, Angeles Vallespín Embid, Ascensión Candevilla Guillén, Carmen Glu Guallar, Aurora Guindo Pérez, María Pilar Vicente Sanz.

4.º TURNO.— Juana Fernandez Fuentenebro, Elena Olga Galvez, M.º Prado Gracia Visedo, María Angeles Martínez Delgado, Concepción Gutiérrez Caballero, Quintina Bebera, María Pilar Izquierdo Muñoz, Emiliano Ginés Ara, Jaime José García Tajada, Victor Mercader Mendoza, Pilar Soria Alvarez, Elvira García Hoyos, Dolores Velilla Royo, Asunción Andrés Martín, Aurora Castejón Martínez, Gloria Longás Braviz, Manuel Mantecón Revuelta, José E. Perez de Mezquina, Ricardo Ladaga Cebamanos, Miguel del Palacio Pozuelo.

## FARMACIAS DE GUARDIA

### SERVICIO DE 9 MAÑANA A 11 NOCHE

Antonio Leyva, 30 (B.º Oliver): García Jalón, teléfono 332037; Avda. Madrid, 147: Lamarca, 331193; Avda. Valencia, 210: Royo, tel. 259538; Bretón, 26-28: Gómez, tel. 252907; Camino Puente Virrey, 10: Artola, tel. 252938; Costa, 6: Galbán, tel. 225453; Don Pedro de Luna, 94 (Delicias): Zamarro, tel. 331627; Florentino Ballesteros, 32 (esq. Higuera): Frutos, tel. 228959; Fuencalera, 2: Lasala, tel. 223400; Jesús, 4 (Arrabal): Trallero, tel. 292938; Lapuyade, 45: Alcubilla, tel. 272244; Lealtad, 13 (esq. Lugo, 100-Torrero): Mateo, teléfono 275370; Miguel Servet, 14: Cabrerizo, tel. 215435; Parcelación Barcelona, bloque 3: Sarasa Monge, tel. 340318; P.º Calvo Sotelo, 32: Aznárez, tel. 220943; P.º General Mola, 13: Robredo, tel. 224149; Pignatelli, 30: Chóiz, tel. 223642; Plaza de Tauste, 1: Monreal, tel. 297163; Salvador Mingulón, 46 (Las Fuentes): Ors, tel. 214945; San Jorge, 9: Anós, tel. 292184; Santa Inés, 22 (Prolongación): Bonafonte, tel. 219030; Vista Alegre, 13 (esq. Millán Astray): González, tel. 371844.

Las Farmacias de letra negrilla están abiertas día y noche

### TURNO

8 B

### SERVICIO DE 9 MAÑANA A 11 NOCHE

Alfonso I, 40: Montis, tel. 222891; Almozara, 14 (Química): Escoriahueta, tel. 228611; Avda. Tenor Fleita, 50: Casamaya, tel. 272496; Camino de la Mosquetera, 56: Villacampa, tel. 333151; Casamayor, 15 (B.º la Paz): Ariñez, tel. 273804; Conde de la Viñaza, 35 (Delicias): Alonso, tel. 332646; Coso, 78: Faci, tel. 221780; Escuelas Pías, 13: Pelayo, tel. 226403; Franco y López, 31 (Ciudad Jardín): Loste, tel. 253892; Fray José Casanovas, 1 (Avda. Navarra, 30-32): Romagosa, tel. 333394; León XIII, 10: Alfonso Muniesa, tel. 220290; Maestro Estremiana, 8: Arriés, tel. 271158; Moncasí, 15: Tomé, tel. 276674; P.º Pamplona, 9: Luca, tel. 224677; Plaza San Francisco, 6 (esq. Lasalle): Benito, tel. 355675; Puente Tablas, 10 (B.º Jesús): Sinués, tel. 298883; Reina Fabiola, 17: Bengoa, tel. 214909; San Antonio M.º Claret, 20: García Megino, tel. 254986; Villalpando, 2 (B.º Oliver): Hernández, tel. 332163.

Las Farmacias de letra negrilla están abiertas día y noche

Servicios de Oxigenoterapia: Tel. 257253

"ARAGON/EXPRES" SE AGOTA MUCHOS DIAS EN MUCHOS SECTORES DE LA CIUDAD. SUSCRIBASE Y LO RECIBIRA PUNTUALMENTE CADA TARDE EN SU DOMICILIO



Redacción, Administración y Talleres: Marcial, 2  
Teléfono 216983 (Centralita)  
ZARAGOZA

### BOLETIN DE SUSCRIPCION

Don.....  
domiciliado en.....  
Cale..... núm.....  
se suscribe a "ARAGON/expres" por un trimestre, prorrogable mientras no envíe su baja a la Administración y que empezará a contarse desde el día que reciba el primer ejemplar.  
Zaragoza, ..... de ..... de 19.....

PRECIO DE SUSCRIPCION: Para Zaragoza y Provincias: 360 ptas. al trimestre.

El importe de esta suscripción se pasará a cobro a domicilio después de haber comenzado a recibir el periódico.

TODAS LAS TARDES "ARAGON/expres": EL PERIODICO QUE NUNCA LE DECEPCIONARA

## TV. E.

### Programa para hoy

#### PRIMERA CADENA

11,45.- Carta de ajuste, 12,00.- Apertura y presentación, 12,01.- Hoy también es fiesta, 14,00.- Almanaque, 14,30.- Primera edición, 15,00.- Noticias, 15,35.- El último café, ("tres pies al gato"), 16,05.- Primera sesión ("Lichas submarinas"), 17,40.- La casa del reloj, 18,05.- Pista de estrellas, 19,00.- Erase que se era... ("Los supergrifos"), 19,30.- Subasta de triunfos, 20,30.- Planeta azul.

21,00.- Telediario, 21,35.- La noche de los tiempos ("Carlos, emperador de Europa"), 22,05.- La gran Ocasión, 23,35.- Marcus Welby, doctor en medicina: ("Tierna compañía"), 00,10.- Veinticuatro horas, 00,35.- Oración, despedida y cierre.

#### SEGUNDA CADENA

18,30.- Carta de ajuste, 19,00.- Presentación y avances, 19,01.- Pajaro loco ("Cien pigmeos y Andy Panda"), 19,30.- Buscando novia a papá ("Intentalo nuevamente"), 20,00.- Futbol (Copa de Europa), 22,05.- Telediario dos, 22,35.- Hora once ("El hotel azul"), 23,30.- Nocturno, 00,15.- Ultima imagen.

### Programa para mañana

#### PRIMERA CADENA

11,15.- Carta de ajuste, 11,30.- Apertura y presentación, 11,31.- Fiesta del Señor y Santa Misa 12,25.- Concierto, 1,00.- Antorcha, 2,30.- Primera edición, 3,00.- Noticias, 3,35.- Tarde para todos (entre otros programas futbol, resumen, final Copa de Europa de selecciones nacionales), 9,30.- Telediario, 10,10.- Crónicas de un pueblo, 10,40.- Estrenos "TV": "Hombres de otros mundos", 12,00.- Ultimas noticias, 00,05.- Tiempo para crear, 00,15.- Oración, despedida y cierre.

#### SEGUNDA CADENA

6,30.- Carta de ajuste, 6,55.- Presentación y avances, 7,00.- "Archie", 7,30.- Festival, 8,30.- Zane Grey "El heredero", 9,00.- Cartas desde mi molino, 9,30.- Telediario, 10,10.- Cine Club "El hijo de Drácula", 11,30.- Crónica dos, 12,00.- Ultima imagen.

## Cineforum "GOYA"

### FELLINI (II)

Hoy sábado, 17 de junio, a las 7 de la tarde, se proyectará la segunda película del "Ciclo de Fellini": "Giulietta de los Espíritus". En ténicolor. Con Giulietta Masina. Sandra Milo y Mario Pisy. 132 minutos.

La proyección y el debate, en el salón de actos del Colegio de Jesús y María, como de costumbre (Cortes de Aragón, 12) Mayores 18 años.

"ARAGON/expres", SIEMPRE TIENE ALGO IMPORTANTE QUE DECIR

# Estos tiempos oscuros

(Viene de la página 13)

espiritualidad que va desde la cúpula de San Pedro a la Capilla Sixtina o a los inmortales lienzos de los pintores italianos.

**N**UESTRA época, cuando quiere lucirse, crea un hotel de tres mil habitaciones con refectorios para dos mil comensales que se reunirán seguramente para celebrar un Simposio sobre la manera de vender más maquillaje, más neveras o más lavadoras. Los Bancos compiten en mármoles y lujo. Son nuestras grandes catedrales. A veces, al pasar delante de un Banco siente uno el deseo irrefrenable de persignarse. Tristes y oscuros tiempos en que el patrón oro no se empleó para hacer conventos, para edificar teatros o para

glorificar a la diosa del amor. Triste es submetafísica. Pero yo sé que tan pronto como se templaran, las hordas bárbaras que están a las puertas de este imperio romano en decadencia, plantarán las banderas de la espiritualidad y sobre las ruinas de los Bancos arrasados, crecerán de nuevo las agujas espasmódicas en busca de un Dios. Cada vez necesitamos más, los suaves conventos donde podrán encontrarse los hombres a sí mismos y los teatros donde el pueblo le contará cosas al pueblo en "roman paladino".



## CARTAS a ARAGON/expres

# ¿POR QUE TODAS LAS OBRAS DE LA CIUDAD AL MISMO TIEMPO?

Zaragoza, 15 de Junio de 1972

Sr. D. Eduardo Fuembuena, CIUDAD

Muy Sr. Mío:

Hay unos hechos en Zaragoza estos días que levantan un polvo popular, siendo además esta vez unánime el punto de vista de los ciudadanos, tanto peatones como conductores de vehículos.

Me refiero concretamente a la enorme cantidad de obras en diversas calles céntricas y de gran tráfico de Zaragoza.

En principio nada habría que objetar a dichas obras si hubiesen planeado de forma estratégica y racional, ya que es bueno ver que los municipios emprenden tales trabajos que, a la vez, tienen por fin mejorar la ciudad.

Lo que es el comentario de la calle y produce perplejidad en el ciudadano común y corriente es la coincidencia de tantas obras al mismo tiempo, que producen un verdadero caos en la urbe.

Todo el mundo coincide en que lo lógico y normal es emprender primero los trabajos en una o dos calles, a base de buen número de obreros a fin y efecto de terminar cuanto antes, y luego seguir con otras dos y así sucesivamente. Sinceramente esto no es ser lo normal y más beneficioso para todos, puesto que en la actualidad se ha armado un cacao de padre y muy señor mío.

Si esta manera de pensar es equivocada y hay causas de fuerza mayor que obligan a hacerlo de esta forma tan desastrosa, a todo el mundo agradecería que por las autoridades competentes se diese a conocer los motivos, que si los hay, deben ser de gran peso para haber llegado a esta situación de anarquía y desbarajuste que lleva a todos por la calle de la amargura y nunca mejor empleada frase...

Me sorprende en gran manera que la prensa local no se haya hecho eco de cuanto manifiesto, pues el comentario es unánime en toda la ciudad.

Gracias por su atención. Salúdole atte. ss. ss. q. e. s. m.

## CONCIERTO EN EL PARQUE DEL GENERAL PRIMO DE RIVERA

Hoy sábado, día 17 a las 8 de la tarde en el quiosco del Parque del General Primo de Rivera, tendrá lugar el segundo de los conciertos públicos organizados por el Excmo. Ayuntamiento en colaboración con la Banda Provincial de Música, que dirige el Maestro D. Victorino Bel. El programa será el siguiente: Primera parte.— "Fillgrana"; Pasodoble de Concierto de R. Dorado "El Carro del Sol"; Selección de J. Serrano

Segunda parte.— "La Viejecita"; Selección de M. F. Caballero; "El Barberillo de Lavapiés"; Fantasía, de Barberi.

Tercera parte.— "El Año pasado por agua"; Selección de Chueca y Valverde; "Juegos Malabares"; Danza Mora de A. Vives.

## CAMPAÑA DE VACUNACION ANTIRRABICA

Muy avanzada la Campaña de Vacunación Antirrábica de Zaragoza, censo canino provincial, se ruega a todos los propietarios de perros que no haberlos sometido oportunamente al oportuno reconocimiento sanitario subsiguiente vacunación, hacerlo hasta el próximo día 15 de presente mes de junio, fecha que termina el plazo oficial, rogando al público no esperen a las últimas horas en evitación de aglomeraciones que dificulten el normal desarrollo del servicio.

Como en años anteriores, en esta Campaña, como medida de defensa por la Superioridad para la defensa de la salud pública, es obligatorio incurrirán en las sanciones correspondientes los infrinjanlo dispuesto por las autoridades nacionales y provinciales.

Zaragoza, 10 de Junio de 1972

# CONTRASTE DE PARECERES

## NO, NO Y NO A LOS PARTIDOS; ¡EA!

Un bizarro pueblo que, sentado ante la tele, se traga sin pestañear cosas como "El padre Pitillo" y esos noticiarios beatíficos-inaugurales-estadísticos seguidos por las películas más mediocres de cuantas puedan encontrarse en los archivos cinematográficos, es un pueblo con una raigambre y una reciedumbre impresionante.

Entendiéndolo así, el vice-preboste de Villajocosa de los Hornos pronunció ayer un discurso en el que, entre otras cosas, dijo:

"Ya es hora de que se imponga en el mundo nuestra verdad, que es la verdad, toda la verdad y nada más que la verdad. Ya es hora de que se enteren de que el hombre nace, crece, se desarrolla, se reproduce y muere, aunque lo último conviene no airearlo mucho porque es una realidad de mal gusto. El hombre nace en el seno de una familia y crece en el regazo de un Municipio; se desarrolla intelectual y políticamente por medio de la tele; se reproduce, es decir, se multiplica, mediante la práctica del pluriempleo. Dentro de este programa de actividades naturales, el asociacionismo es legítimo, necesario y conveniente. La asociación familiar es necesaria, pues de no existir unión y cariño entre padres e hijos, ¿adónde iríamos a parar? La asociación municipal es indispensable a efectos de empadronamiento y esas cosas. Hacerse socio de una Peña o de un equipo de fútbol es bonito, pues el hombre tiene derecho a reunirse con sus amigos, comentar los fichajes, tomarse unas copitas y proyectar homenajes a los compadres. En cuanto a la pertenencia a un gremio o sindicato, es un derecho inalienable, siempre y cuando tal pertenencia se atenga a lo legislado en materia de asociacionismo profesional para la defensa de los intereses político-sociales y económicos de los honrados productores y de los estamentos, en su doble vertiente coyuntural y estructural. Pero una cosa es asociacionismo del bueno y otra, muy distinta, asociacionismo del malo. Ciertos elementos nocivos al bien común parecen insinuar con sus críticas negativas que el asociacionismo debe articularse como disyuntiva coyuntural que incida en el carisma de la praxis socio-política. Pero, ¿es que nos hemos olvidado ya de las lecciones de la Historia? ¿Es que ya no se acuerdan de Sagunto, de Numancia, de Viriato y de Agustina de Aragón? ¿Se les ha borrado del recuerdo la invasión de los cartagineses, que fue posible porque los celtiberos de entonces carecían de cauces naturales de asociación y se entregaron a los nefastos partidismos tribales? ¡No podemos tolerar que se repita lo de Caín y Abel, o lo de Sodoma y Gomorra, o, sin ir más lejos, lo de la expulsión de Adán y Eva del Paraíso! ¿Qué mejor lección histórica que la de la Caída de la primera pareja? La prohibición de

comer el fruto del Arbol del Bien y del Mal es un ejemplo del que podemos derivar muchas saludables enseñanzas. Lo del bien y el mal con luz roja significaba que lo bueno y lo malo no pueden coexistir. O se opta por lo bueno o nos vamos a hacer puñetas. Si dividimos la simbólica coyuntura frutal entre bien y mal, enseguida viene el Angel con la espada de fuego, y el sentirse desnudos y avergonzados y el rechinar de dientes y el serpuestado de patitas en la calle, sin poder volver al Edén, donde se pasaba tan estupendamente. ¡Que nadie olvide, pues, las lecciones de la Historia! ¡Hay que aprenderse bien los nombres de los reyes

godos y las fechas de las gloriosas batallas de las Navas de Tolosa, de Lepanto, del 2 de Mayo! ...

Las palabras del orador fueron acogidas con una apoteosis de delirantes ovaciones por la multitud enfervorizada que abarrotaba el local. Poco después, la enfervorizada multitud se dispersó camino de sus hogares, pues media hora después la tele retransmitiría el interesante batido de fútbol (la palabra "partido" ha quedado abolida en reciente disposición corporamental) entre el C.D. Villamondongo y el Canutillo Sporting F.C.

Rafael Lafuente, en "SOL DE ESPAÑA"

Muntañola, en "LA VANGUARDIA"



MAL SINTOMA

—Doctor, a veces sueño que los precios no han subido...

## UNAS GESTIONES

En Valencia, y con motivo del Congreso Eucarístico Nacional, se han iniciado las gestiones para solicitar del Jefe del Estado la concesión de un nuevo y amplio indulto. Existe un precedente claramente vinculado al tema: en 1952, a raíz del Congreso Eucarístico de Barcelona fue otorgado un indulto general para las penas que se impusieran por delitos y faltas cometidas hasta el 1 de mayo de aquel año.

El último indulto general es bastante reciente. Se publicó en el "Boletín Oficial del Estado" del 1 de octubre de 1971, aunque lleva fecha del 23 de septiembre. Su motivo fue el XXXV Aniversario de la exaltación de Su Excelencia el Generalísimo a la Jefatura del Estado.

Entre los casos excluidos en este último indulto figuran, entre otros, las penas derivadas de las multas por infracciones del Código de Circulación y las sanciones administrativas recaídas sobre periodistas.

En relación con las multas de tráfico corrió mucha tinta de imprenta, pensando que podría hacerse extensivo el indulto a estas sanciones. Tarea inútil. "Sotto voce" corrió la explicación de que el indulto no podía extenderse a las multas municipales —las más importantes en número—, ya que la práctica habitual de buena parte de los municipios les lleva a "vender" estas multas a agencias ejecutivas encargadas de cobrarlas en nombre del Ayuntamiento penalizador. Como gran parte de estas multas estaban ya cobradas por las haciendas municipales,

aunque no pagadas todavía por los responsables, no parecía correcto dejar en mal lugar a los Ayuntamientos frente a las citadas agencias. Esta razón no resulta de peso. Pues no parece difícil para las Corporaciones Municipales sustituir las multas indultadas por una nueva partida de documentos apremiantes puestos a disposición de tales ejecutivos.

En relación con el caso de los periodistas, tampoco se ve claro el porqué de aquella exclusión. Cierto que en la redacción del Decreto no estaban previstas las sanciones administrativas. Pero nadie hubiese protestado si el Ministerio de Información y Turismo hubiese decidido un indulto particular de estas sanciones administrativas en beneficio de una política de amplia comprensión con periódicos y periodistas. No ha sido así, sin embargo, y es tanto más de lamentar porque algunas de las infracciones contra la Ley de Prensa, sancionadas administrativamente, han merecido luego sentencias absolutorias por parte de los tribunales ordinarios que también conocieron el hecho por otra vía jurisdiccional distinta.

Mientras subsiste en muchos españoles la noble aspiración a una amplia amnistía que tuviera generosa significación histórica, el nuevo indulto que se solicita no deja de tener sentido y razón. Por eso parece oportuno recoger el eco de las gestiones iniciadas.

("La Vanguardia")

## ¿Hacia 1976?

"Sólo alegría, en principio, puede producir la sensacional revelación del ministro de Comercio a las Cortes en el sentido de que nuestra plena integración en el Mercado Común se producirá hacia 1976. Ni los más optimistas, a decir verdad, pronosticaban un plazo tan corto. Queda por dilucidar, por supuesto, si hacia 1976 comenzará a correr la cuenta atrás para la plena integración o si ésta, por el contrario, se hallará ya plenamente consumada. Pero en cualquier caso, repetimos, nos daríamos por plenamente satisfechos con poder cifrar nuestras esperanzas en el horizonte definido por el señor Fontana Codina. Por desgracia, nuestra capacidad de credibilidad es mucho menor y quisieramos que tales pronósticos vieran apoyados en la certeza de un periodo de negociaciones o en indicios racionales de esclarecimiento de un problema que se plantea como de inexistencia de obstáculos jurídicos

cuando en realidad es una cuestión de libertades y derechos políticos.

No vamos a insistir. El tema lo hemos tratado una y otra vez. Nos asombran las rotundidades en un momento en el que la propuesta francesa de otorgar un trato más favorable a España no ha sido demasiado bien recibida por algunos de los miembros de la originaria comunidad de los Sels. En este mismo sentido, las declaraciones del embajador belga en España hay que interpretarlas como una esperanza condicionada. Dentro de la frugal parquedad del lenguaje diplomático son suficientemente expresivas. La paradoja, por consiguiente, es bastante considerable. De un lado, la objetiva ponderación de un periódico como el nuestro tiende a reconocer en el Gobierno, y, por consiguiente en el ministro de Comercio, más elementos de información, y más cualificados, que aquellos otros de los que dispone el grueso de

la opinión pública. Pero junto a ello es obligado advertir, y resaltar, que los síntomas que advierte una persona curiosa no avanzan en la misma dirección. No hace mucho, en un acto público, el director general de Relaciones con Europa decía que el obstáculo a nuestra integración es que la Comunidad concede a España solamente un plazo de cinco años y que este plazo no lo puede afrontar nuestro país. Dejando de lado que no sabemos cuándo Europa se ha pronunciado en tal sentido, lo cierto es que no hay ningún indicio para saber en base a qué se pronostica la integración hacia 1976. Ya quisieramos que ello fuera cierto. Pero creemos que una de las obligaciones fundamentales del gobernante es la prudencia y la responsabilidad, y ello excluye el fácil triunfalismo y las promesas equivocadas."

"DIARIO DE BARCELONA"

## DERECHOS HUMANOS

"Esto de los derechos humanos es cosa peliaguda, y más cuanto más despacio se mira. Pedirlos a la buena de Dios es tan fácil, que se parece mucho a la carabina de Ambrosio: los derechos humanos, o se conquistan o se desvanecen como las aspiraciones condenadas a ir siempre rígidas y vertas delante de nosotros. No caben medias tintas: los derechos humanos tenemos que conquistarlos tú y yo y el otro y cada hijo de vecino, no sólo porque ciertas cosas, si no se conquistan, nos vienen anchas o pequeñas, como los trajes de los muertos, sino porque de verdad no se estima más que aquello que cuesta algún esfuerzo o alguna otra renuncia. Lo que se encuentra en la calle, como no es de nadie, es de todos, y lo que es de todos carece de aliciente personal."

Emiliano Aguado, en "EL ALCAZAR"

# MAÑANA FIESTA DONDE COMEREMOS?



**CASA DE VALENCIA**  
TÍPICAS PAELLAS

General Sueiro, 4 ··· Teléfono 217090

CAFETERIA



General Sanjurjo, 1  
Teléfono 217028  
ZARAGOZA

ESPECIALIDAD:  
PLATOS COMBINADOS  
Y ESPECIALES

**BENDORM**

Dirección HNOS. MUR.

ESPECIALIDAD  
PESCADO Y MARISCO

Fernando el Católico, 2  
(entrada por Avda. Goya).  
Teléfono 25 11 67



**FUJI-YAMA** ESPECIALIDAD EN  
ESPECIALIDADES

Avda. San José, 137, pral. Teléfono 212975

RESTAURANTE

**ORDUÑA**

Carretera Valencia Km. 9

Especialidad:  
MATACIA DE CERDO  
al GO-GO,  
haga uso del mismo sin  
dejar de recordar sus otras  
especialidades

**CASABLANCA**

(Estación de servicio)

COMA A LA CARTA  
Y PAGUE EL CUBIERTO

Avda. Hispanidad, 15  
Teléfono 251072

**"LA PIZZERIA"**

RESTAURANTE  
ITALIANO

Latasa, 8 ··· Teléf. 25 10 37  
ZARAGOZA



PLATOS  
TÍPICOS

MERIENDAS

MESON

**EL SARRIO**

Santa Teresa, 9 Teléf. 35 30 54  
ZARAGOZA

**BAR-RESTAURANTE**

URBANIZACION URCAMUSA

ALTO DE  
LA MUELA

CUBIERTO ESPECIAL 125 Pesetas  
" NORMAL 75 "

PARQUE INFANTIL - AMPLIO APARCAMIENTO



**PIRINEOS**

Avda. Alcalde  
Caballero, 22  
(Cogullada)

Teléfono 29 56 30

• SOLICITE EL MENÚ DE  
DÍAS FESTIVOS

Amplio aparcamiento

**LOS ENLACES**

COCINA TÍPICA

APARCAMIENTO  
ASEGURADO

Avda. Madrid, 228  
Tels.: 331996 - 333027

Si fuera de casa  
piensa  
comer, en el

**EL DUENDE**

tiene que ser

Gascon de  
Gator, 8

Fácil  
aparcamiento.

Y... PARA COMER HAY QUE BEBER

**Vinos Navarro** ES UN PLACER

MERENDERÓ

**LA CASILLA**

ESPECIALIDADES:  
Cordero asado con ajo...  
esdabechado y con caracoles  
Costillas a la brasa  
Cordoncitos.

Avenida Gomez Laguna, 5/n

CASA

**EMILIO**

ESPECIALIDADES

MERLUZA REBOZADA

Avda. Madrid, 3 - 5  
Tels.: 218064 - 228145

# EL FANTASMA FEDERICO

Por Manuel GIMENO GARIN

**E**L héroe de esta historia se llamaba Federico, y era un fantasma que por derecho propio habitaba en el castillo desde tiempo inmemoriales.

Al parecer, Federico siempre fué un ser muy extraño. Habitaba en la chimenea, según Quico, el hijo del cocinero, y era un ser muy extraño. Y lo extraordinario de su rareza es que Federico nunca se llamó a sí mismo raro e incomprendido. Extraño proceder y verdadera rareza, pues son muy pocos los que no se dicen raros o incomprendidos. Aunque, como repetimos, Federico era raro al decir de los demás. O sea que era verdaderamente raro.

Federico cometió una vulgaridad, se enamoró. El no lo sospechó hasta muy tarde, es decir, cuando ella se dió cuenta de su enamoramiento, y ella era como todas, físicamente débil, intelectualmente más guapa y moralmente más inteligente.

La imposibilidad de este "amor" lo comprendió muy bien Federico, pero ¿quién puede detener a uno que no es material? Ella decidió casarse con otro.

Federico no quiso creerlo, por otra parte, no era humano. Si lo hubiera sido, hubiera obrado de otra manera. Podía haberla raptado, darle un beso, cuando fuera por los pasillos... Federico no, se limitó a hacer sonar algunas cadenas y a mover la cabeza por dentro, a diferencia del novio de Ella que sólo movía la cabeza por fuera, aunque todos decían que era funcionario o persona de mucho poder.

Cuando llegó la víspera de la ceremonia, Federico se creyó fracasado, es decir creyó en sí mismo.

Si tener conciencia de sí mismo es estar de acuerdo con su definición, Federico no tenía conciencia de fantasma.

A medida que la noche pasaba, él sentía celos, dolor, frío... sentía, sentía algo, y por lo tanto se veía infeliz, desgraciado y miraba por la ventana más alta del castillo. Resistió la llamada del vacío, resistió mucho tiempo, pero a última hora se encontró ridículo. Y esto aceleró el fin. Comenzó a inclinarse, y descendió poco a poco, como caemos en los sueños.

Vió los viñedos, las rocas grises... y a diferencia de los poetas, no hizo frases, no sacó consecuencias. Y descendió, descendió durante mucho tiempo, lenta, pesadamente. Ya divisaba los alambres de tender la ropa. Al llegar al primer alambre, lo último que vió fué una guitarra, luego la ventana, después la hierba. Se quedó colgado en uno de los alambres, y empezó a morir.

Se acordó de la guitarra y dijo: "pechos y caderas de celestina, cuello de profesora de piano, brillante por detrás como la chaqueta de un auxiliar administrativo, toda tú como un gran ojo de cerradura. ¡Qué gran símbolo eres! ¡Oh guitarra! ... y murió como cualquier Juan hablando de una guitarra. El alambre de tender la ropa le cortó el pecho y su balanceo fué como el de una sábana. Es lo más natural que el despojo de un fantasma sea una sábana.

Al día siguiente la lavandera, encontró una nueva sábana.

Extrañada de su blancura, la puso en la cámara nupcial. A las veinticuatro horas de haber muerto Federico, Ella y el funcionario se amaron sobre este blanco cadáver. Y Ella murió. Y el funcionario durmió con otras mujeres. Y el castillo fué visitado por muchas gentes. Y siempre era sobre el cadáver de Federico donde descansaban. Y vino al castillo un hombre rico por los negocios y el alma de Federico protestó. Y la sábana blanquísima desapareció misteriosamente. Y a Juana, la lavandera, la regañaron. Y dijo D. Pedro: No, si yo prefiero que mis servidores me lo digan cuando necesitan algo, pero eso de que se lo gasten en vino...

Si, eso de que se lo gasten en vino... añadió una solterona.

Si, eso de que se lo gasten en vino... dijo un Juan.

Y añadió D. Pedro: —Es que era una sábana muy hermosa.

Era una sábana muy hermosa... dijo la solterona...

El Juan no dijo nada porque los Juanes no entienden de sábanas. Este fué el único piropo que nunca escuchó Federico. Y es que los fantasmas tienen muy mala suerte.

## Un TRASCENDENTAL ENCUENTRO en ANDORRA



Entre los partidos tienen importancia para aficionados aragoneses que se juega mañana en Andorra. La fase promoción y permanencia para la Tercera División de su partido de vuelta, devolución del encuentro jugado en Lorca el pasado domingo y en el que aragoneses empataron a tantos, con cuyo resultado afición de Andorra se siente optimista. Y nosotros también, siempre que apoyemos con nuestra voz a mañana a los representantes del club aragonés. Muchos serán aficionados que se despiden mañana a ver tan interesante encuentro en el que aragoneses deben de vencer claramente y seguir dentro de la Tercera División. Animados a vencer.

## WALTER SCHEEL: CLARIDAD

UNA cosa es la cortesía diplomática y otra la necesidad de decir la verdad. Walter Scheel entiende perfectamente esta distinción. El ministro alemán de Asuntos Exteriores, durante su breve estancia en Madrid, con toda la amabilidad e hidalgía que ustedes quisieran echarle, lo cierto es que no tuvo más remedio que dejar las cosas claras en cuanto al discutidísimo problema de los condicionamientos políticos para la integración europea. Tal hizo tanto en la cena de gala como en la conferencia de Prensa en la embajada alemana.

## LOPEZ BRAVO PIDE COMPRESION

REGORIO López Bravo —según su discurso en la cena de gala ofrecida a Scheel en el palacio de Viana— piensa que España espera que los países amigos europeos "comprendan y respeten nuestro peculiar modo y ritmo en la creación de instituciones realmente modernas, con la convicción de que las presiones movidas desde fuera por razones ideológicas son contraproducentes".

Yo no sé hasta qué punto tenía que decir aquello López Bravo y en semejante oportunidad. Podría haber parecido un reproche. Por otro lado, los europeos comprenden y respetan todo género de peculiaridades, excepto aquellas que puedan implicar un serio obstáculo en orden a la homologación política. Hay un mínimo común divisor que no puede ser ignorado por ningún país que piense en la integración. Fuera de esto, los modos y los ritmos son variados: las instituciones de "los Diez" países del Mercado Común así lo corroboran.

## ¿PRESION O RECOMENDACION?

EN cuanto a que las presiones exteriores son contraproducentes, no queda claro qué quiso decir nuestro ministro de Asuntos Exteriores. Si las "presiones" son recomendaciones o sugerencias, no veo por qué hayan de ser contraproducentes, pues, entre amigos, no debe excluir esa clase de intercambios. Lo de "movidas desde fuera" ya no parece tener mucho sentido, pues todos estamos soñando con la casa-común europea, y aun en estos momentos la intensidad de las relaciones y el mutuo conocimiento hacen difícil hablar de "fuera" cuando se trata de los países europeos.

## EL DISCURSO DEL MINISTRO ALEMÁN

LA claridad de Walter Scheel a que aludí al principio queda patente en estas frases de su discurso de contestación a López Bravo: "Seguimos con atención en la República Federal de Alemania el desarrollo de España y su camino hacia una Europa unida. Esta Europa debe hablar con una sola voz y sólo puede formarse sí, paso a paso, se llega a una armonía en las estructuras en el Occidente de nuestro continente. Armonía no equivale a identidad. Sin embargo, la unidad política de Europa exige algo más estrecho que la



# ANÁLISIS POLÍTICO

Por Pedro CALVO HERNANDO

cooperación en la variedad de las Naciones Unidas. Se puede constatar ahora un desarrollo hacia la armonía".

## ARMONIA NO ES IDENTIDAD

ASÍ pues, no hay Europa unida sin una armonía en las estructuras de los distintos países que la forman, lo que no quiere decir identidad. Este es justamente el centro de la cuestión. Los que aquí no están dispuestos a que nada cambie achacan a los otros que lo que piden es una renuncia a nuestro ser nacional o cosas por el estilo y de forma tan maniquea se autojustifican en su cerrazón.

Creo que a partir de ahora convendrá citar frecuentemente lo de la armonía que no equivale a identidad. Me parece que Walter Scheel ha hecho un buen servicio a la causa de los europeístas españoles que de antiguo han comprendido que hay unas barreras políticas que es preciso remover. Esto es ver las cosas con horizonte de futuro y no quedarse en la pura prosa de la readaptación del tratado preferencial con la Comunidad. Entre otras cosas, porque Europa se constituirá con una vocación política y no sólo en torno a unos intereses económicos.

## COOPERACION E INTEGRACION

NO tiene nada que ver la "cooperación" entre Estados en el seno de la ONU con la "integración" de Estados en un área geográfica supranacional, en una nueva entidad territorial y política que desdora las fronteras de los Estados Nacionales. En el primer caso, no tiene por qué existir ningún tipo de armonía estructural entre las naciones para que puedan —y deban— existir entre ellas cordiales relaciones "internacionales".

En el caso de una Europa unida, ya no se podría hablar propiamente de relaciones internacionales entre sus miembros, sino de relaciones "internas" y aquí sí que la armonía estructural es indispensable, pues han de nacer instituciones políticas comunes sobre la base de las instituciones nacionales, y no es comprensible la existencia de disparidades esenciales. Si se instituye, por ejemplo un Parlamento europeo de representación ideológica, difícilmente podrá concebirse la inexistencia a escala nacional de algo semejante, con todas las peculiaridades que se quiera.

## LA ABOGACIA Y EL ESTADO DE DERECHO

LA dimisión en pleno de la Junta de Gobierno del Colegio de Abogados de Madrid ha conmocionado bastantes cosas y ha subrayado la renovada trascendencia de la abogacía en la orientación de lo que debe entenderse por Estado de Derecho.

El sector más progresivo de la abogacía ha conseguido romper definitivamente la tradicional quietud de algunos Colegios profesionales. Por ahí emerge a la vida pública española uno de los movimientos sociales más dinámicos y prometedores. Y nadie dirá que no es de extracción rigurosamente orgánica.

## TAMBIEN BARCELONA

ESA "Comisión permanente para la vigilancia y defensa de la libertad e independencia del ejercicio profesional" lo prueba sobradamente, por muchas descalificaciones políticas que se la quieran lanzar.

Ahora es el Colegio de Barcelona el que ha convocado una Junta general extraordinaria para el próximo martes, con el fin de tratar de la independencia de la abogacía y de sus garantías. También allí preocupan hondamente las jurisdicciones especiales, los acuerdos del Congreso de León de hace dos años, así como los acuerdos de otros Colegios y del Consejo General.

Todo lo que sean manifestaciones de vivacidad surgidas espontáneamente en el seno de las instituciones sociales, deben ser bienvenidas, pues no estamos —ni mucho menos— tan sobrados de civismo responsable como para despreciar el más ligero atisbo del mismo.

Me parece esto mucho más fructífero que romperse la cabeza para averiguar de una vez cuál ha sido la verdadera razón del fulminante cese de Fabián Estapé en el cargo de Comisario Adjunto del Plan de Desarrollo.

## DON JUAN CARLOS Y LOS MEDIOS INFORMATIVOS

EN el acto de entrega de los premios Ejército 1971 de Literatura, Periodismo y Maestros Nacionales, el Príncipe de España ha dicho: "La

importancia creciente de los medios de difusión aumenta la responsabilidad de aquellos que desde la prensa, la radio o la televisión tienen la obligación de informar de la realidad cotidiana. Puede afirmarse que en una cierta medida la orientación de nuestro futuro dependerá de vuestro trabajo".

Esa obligación de informar de la realidad cotidiana de que habla el Príncipe don Juan Carlos compromete a mucho más de lo que puede parecer a simple vista. La prensa —en su conjunto— cumple bastante responsablemente con aquella obligación ¿Puede decirse otro tanto de la radio y de la televisión? Yo he hecho varias veces la prueba de fijarme especialmente en el contenido de la información nacional de un "telediario" y compararlo después con las páginas correspondientes de los periódicos. Y el resultado ha sido siempre desolador.

Es reconfortante que nada menos que el Príncipe de España se muestre preocupado por la información responsable sobre la realidad cotidiana. Efectivamente, la "orientación de nuestro futuro" depende en parte de cuál sea la labor desarrollada por los medios de comunicación social.

## TELEVISION DEBE SER AUTONOMA

DADA la actual estructura organizada de Televisión Española, la verdad es que difícilmente puede pedírsela mucho más de lo que da. Habría que empezar por modificar esencialmente aquel status y hacerla pasar de ser una simple dependencia de una oficina del Gobierno a convertirse en una Corporación pública autónoma, regida y orientada por un consejo representativo de la sociedad española, del Estado y de los demás medios de comunicación. Los espacios informativos tendrían que concebirse y realizarse por profesionales, con el único criterio del interés noticioso desde una perspectiva nacional.

## PROFESIONALIZAR LA INFORMACION

CON validez general: para todos los medios habría que decir que lo esencial es que no se manipule la información a la medida de unos intereses concretos y parciales. En la asamblea de las asociaciones de la Prensa, celebrada en Vigo, se ha hablado de cláusula de conciencia, de sociedades de redactores y de otros temas relacionados. Se impone una cada vez más intensa profesionalización de los medios informativos, pues, en esa misma medida, cada vez reflejarán con mayor fidelidad "la realidad cotidiana" y serán más objetivos e imparciales sus comentarios sobre el acontecer nacional y mundial.

El diario "Ya", al comentar aquellas palabras de don Juan Carlos, piensa que no exagera el Príncipe cuando atribuye tanta importancia a los medios informativos en relación con el futuro, por lo que esos medios tienen no sólo de informativos, "sino además y sobre todo —pensamos principalmente en la prensa— de formativos".

El prestigio de la letra impresa sigue siendo insustituible y los periódicos tienen que ser en el futuro uno de los principales baluartes de la libertad de expresión.



1



2

## DE SABADO A SABADO

### DICE MAS QUE CANTA

**1** Elsa Baeza, señora de Lazarov, con algún disco que otro. No tiene una gran voz como cantante pero ella insiste.  
—A veces, decir las letras de las canciones es mejor que tener un torrente de voz.  
Quizá. Pero no todas ni todos opinan lo mismo. ¿Verdad?

### FIN DE "CARTA DE UN ASESINO"

**2** Cerca de siete meses de trabajo y el fin de rodaje de "Carta de un asesino" con José Luis López Vázquez, Serena Vergano, —nunca me cansaré en decir lo desaprovechada que está la actriz— y un elenco importante.  
—Han sido meses duros —dice Querejeta.  
—Pero nunca la dureza importa si el resultado es feliz.  
—Creo que más que feliz, felicísimo.  
¿Insisto en el tópico de lo que se dice siempre? Después... veremos.

### JARDIEL PONCELA Y SU VIDA

**3** Va a saltar a los escenarios españoles montada y dirigida por Antonio Guirau con su Compañía "Pequeño Teatro de Madrid".  
—El espectáculo lo ha escrito Rafael Flórez, primer biógrafo de Jardiel —informa Guirau— y después de recorrer España se emprenderá gira por hispanoamérica para conmemorar la muerte del escritor.  
Estamos en las mismas: Jardiel murió en la más completa miseria, totalmente incomprendido. Ahora llegan los homenajes, tarde, como siempre.

### FIN DE TEMPORADA

**4** El de Aurora Bautista con "Lysistrata". Temporada buena artísticamente aunque, económicamente, se dice que menos.  
—Me interesa —dice— el espectáculo de categoría. De aquí en adelante siempre seré yo quien elija obras, título, compañía. Así, si pierdo o gano, la única responsable será una misma.  
Honradez.

### UNA GRAN LABOR

**5** La de la Sección Femenina en la Escuela Rural de Aranjuez. Precioso sitio, espléndido lugar donde chicas españolas conviven durante tres cursos, en perfecta camaradería.  
—Nuestra misión —dice la directora María Pineda— es la formación de la mujer española para esos menesteres rurales que antes parecían no tener importancia. Estamos contentas porque cada chica que de aquí sale no toma otro derrotero, sino que vuelve a su lugar primitivo, lo rural.  
Pues que enhorabuena.

### MARINERITO

**6** José Morales, actor cómico, sin esa suerte merecida a pesar de los valores.  
—A mi no me importa hacer de lo que sea. Ya soy abuelo y me tengo que vestir de marinerito ¿por qué no?  
Un abuelo muy joven: Cuarenta y cuatro años. Si sigue así, nieto y él jugaran al corro.

### CANTA PORQUE LO SIENTE

**7** ¿Cuántas veces diré que Valen es de lo más interesante que tenemos en nuestro mundo de la canción? El, antes que Serrat, Víctor Manuel, Xosé y tantos otros, inspiró canciones a la tierra.  
—¿Por qué?  
—Porque lo siento —contesta— Granda es demasiado hermosa para que nosotros, los grandinos, nos estemos callados.  
Por supuesto que sí.



## TOROS en ZARAGOZA

JUNIO  
**18**  
DOMINGO

A las SEIS de la tarde

PRESENTACION DEL SUPERESPECTACULO  
COMICO — TAURINO — MUSICAL

### EL PLATANITO y su TROUPE

con la intervención de

"LA GRAN PARADA"

Intervienen los HUSARES bajo la dirección de MITCHEL

PARTE SERIA: La suerte de DON TANCREDO, interpretada por el valiente novillero Núñez Calvo "EL VIDRIALES", quien lidiará y matará un bravo novillo.

### GRAN SHOW DEL PLATANITO

El genio de los cómicos que, acompañado por su extravagante cuadrilla:

EL DANDY Y EL FATIGAS

lidiarán y darán muerte a un bravo novillo

GRAN TOTO presenta la Agrupación Cínico-Musical 1er. Oscar Internacional

LOS BOHEMIOS

Zafarrancho en el mercado — MADAM FIFI — CHARLOT EN EL MUERTO ES UN VIVO — EL TORO PIRINDOLO — EL GATO — EL CONEJO DE LA FORTUNA — Fábrica de carcajadas.

EL CIRCO PASA.— Emoción — Destreza — Habilidad.

Segunda res cómica, con la intervención de los mejores toreros cómicos, EL FATIGAS, EL DANDY Y EL PLATANITO, en la parodia del SAFARI.

VENTA DE LOCALIDADES — En las taquillas de la Empresa, Requeté Aragónés, 12 (FRONTON JAI-ALAI). SABADO: De ONCE a DOS y de CINCO a NUEVE. DOMINGO: De DIEZ de la mañana en adelante, En las taquillas de la Plaza de Toros, desde las CUATRO de la tarde

LOCALIDADES DESDE 25 PTAS. — NIÑOS: 10 PTAS.

Escribe Eduardo  
ALARCON

EXCLUSIVO

# SHOW SEMANAL

Por LOLA ESTER

## AHORA VA EN SERIO:

### ● SE HAN CASADO VICTOR MANUEL Y ANA BELEN



Una vez en España, la pareja, uno por cada lado, desmintió la noticia: "Ni nos hemos casado ni tenemos intención de hacerlo". Ana Belén decía que no, que le había costado mucho llegar y que no quería echar por tierra sus planes. Que era muy joven todavía, que ya tendría tiempo y bla, bla, bla. Víctor Manuel por su parte, dijo también que no, que él no era partidario del matrimonio, porque se conocía y sabía que no podría serle fiel a su mujer.



La verdad, que siempre sale, es que Ana y Víctor fueron a Biarritz a casarse pero para poder hacerlo en la ciudad francesa debían residir en ella un mínimo de un mes. Como los dos tenían mucho que hacer por Madrid regresaron, por lo visto bastante decepcionados a juzgar por las declaraciones que hicieron. Pero mira por donde, ¡Oh sorpresa!, cuando ya creíamos que la marcha nupcial no sonaría para la pareja, ésta en secreto se ha casado en Montecarlo. El día 14 en el Principado de Mónaco contrajeron matrimonio civil poniendo de este modo fin a una serie de rumores sobre su insistente boda. Como testigos de la boda actuaron familiares de los contrayentes.

Hace unos días hablábamos del posible casamiento de Ana Belén y Víctor Manuel en Biarritz. Los dos habían sido vistos en la ciudad francesa y de ahí que surgiera el tan ya repetido rumor.

Pues nada, que sea enhorabuena.

### ● ANALIA GADE MOLESTA



Analia Gadé, que en el estreno en nuestra ciudad de su película "Las Melancólicas", apareció con una peluca a lo Angelu Davis; está que "echa las muelas", y motivos tiene, caramba. La actriz argentina que acaba de rodar una película junto a Stephen Boyd, Jean Sorel, Spartaco Santoni y José Luis López Vázquez en la que luce joyas por valor de cien millones de pesetas, iba a empezar otra película junto a López Vázquez "El Vikingo" es el título de ésta, pero a última hora la argentina ha sido sustituida por Conchita Velasco, que será al menos por ahora la compañera del "vikingo López Vázquez".

Analia, a quién no le extraña demasiado esta decisión porque dice estar acostumbrada a la mala educación de la gente, está bastante molesta: "Lo menos que podían haber hecho era comunicármelo personalmente y no permitir que me enterara por la Prensa", ha dicho.

Hija, lo sentimos, pero para eso estamos.

## FLASH FLASH FLASH FLASH FLASH

Catherine Deneuve ha puesto a su hija, de padre italiano, nombre también italiano, Chiara se llama la pequeña que abandonó con su madre la clínica a los tres días de haber venido al mundo.

Raquel Welch "El Cuerpo" y Steve McQueen "El Duro", al parecer piensan casarse en breve. Los dos han sido vistos muy acaramelados corriendo en moto a 200 kilómetros por hora. Tal acaramelamiento nos hace pensar que McQueen domina la velocidad que es un gusto. En cuanto a la posible boda, ivaya usted a saber!, aunque los dos están divorciados y por lo tanto libres.

Parece ser que el joven y rico heredero David Rothschild no se casará con su prometida la modelo Marisa Berenson, pese a que la boda había sido anunciada para este mes en una fabulosa fiesta a la que acudió la flor y nata europea. La madre de David se opone a la boda porque le ha disgustado terriblemente ver unas fotografías de su futura nuera hasta, hace poco "cover girl", con el mismo vestido con el que vino al mundo.

No se puede predecir el desenlace. ¿Triunfará el amor? ¿Triunfará el dinero? La baronesa ha amenazado tajantemente a su hijo: "Si te casas con ella serás desheredado". Los millones de la herencia están en juego. ¡Hágalo usted, mister Rothschild!

### ● TODO UN RECORD: LICIA CALDERON, DE LA REVISTA A PRESENTADORA DE TV.

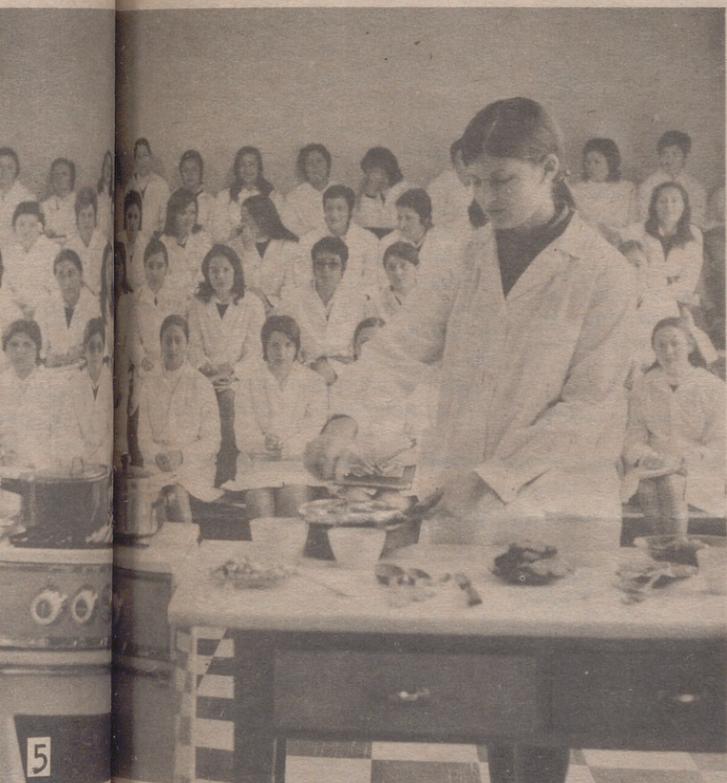
Conchita Velasco a su vez también ha sido sustituida. Nos referimos al dominguero programa de T. V. E. "Tarde para todos" o "Tarde para los amantes del deporte". Licia Calderón fué en este caso la sustituta, que por cierto avanza con pasos agigantados en su carrera. (No hace ni un año era actriz de revista).

A la pregunta de un informador sobre qué cualidades debe poseer una buena presentadora de T.V., Licia respondió: "En primer lugar, mucha tranquilidad, después facilidad de palabra, presencia, gracia, desenvoltura..."

Y ahora nosotros nos preguntamos, ¿por qué presentan a una presentadora, (perdón por el juego de palabras) que no posee ni tranquilidad, ni facilidad de palabra, gracia o desenvoltura? ¿Queda todo perdonado por la presencia? Es que en ese caso, la verdad, podría haber variación todas las semanas, al fin y al cabo no hay que estudiar demasiado para "lucir la pantorrilla"...



4



5



7

# MUNDO, DEMONIO Y POLITICA

Por GABRIEL G. BADELL



# EL ESTADO de Gracia Social

Escribe: Antonio MOLINOS  
Fotos: García LUNA

**E**STE estado de gracia tiene carácter reverencial sobre todo, y va unido íntimamente a un problema de recursos. Aunque algunas veces pudiese coincidir con una moral objetiva en la mejor parte de los casos no tiene nada que ver. La tranquilidad de conciencia, en el medio de referencia, no se identifica siempre en la misma esfera auténtica y religiosa. Los procedimientos que sirven para comprenderla —llegando de ese modo a conocer (en una clasificación al efecto) el agrado alcanzado de perfección— puede deducirse por el número de veces que contabilizan las inclinaciones simples de cabeza o las más ostensibles de cintura de las gentes serviles, a lo que se unen las palabras amables y los elogios y gestos de asentimiento, que al principio, —como es natural— la persona a quien se dirigen no dá la importancia, de rigor (no hay que exagerar nunca) pero que después de repetidas a lo largo del día y de los años, consiguen hacer mella en el destinatario que comprende que forma parte de los elogios puesto que los demás lo aseguran así y lo ratifican a través de los mismos halagos que llegan a constituir una nueva moral dentro de un plano donde lo que cuenta es sobre todo la forma.

## EL FALSO PEDESTAL Y LA OPOSICION

**P**ARTIENDO de esta situación lo peor de todo, y lo que resulta más enojoso, es tener que prestar atención a las personas —de la oposición— que afirman y aseguran que no coincide el estado de gracia social con el del orden moral y de la justicia; que las inclinaciones de cabeza, y el sentido reverencial de la persona —y la satisfacción propia— no guardan ninguna proporción con la idea del bien, lo que significa lo mismo que revisar conceptos ¡Vaya hombre! Ahora que empezaba la tranquilidad, cuando se había ocupado el sitio en el pedestal, aparentemente, por propio derecho, contando con los factores de la inercia y del centro de gravedad —del equilibrio estable—, ¿A ver qué pasa? Pues nada que determinadas personas, en la oposición, se dedican a incordiar, a destruir los ídolos y los valores explicando —por ejemplo— la igualdad en el plano de la dignidad humana como si esto pudiese ser, (cuando todo el mundo conoce que constituye una consigna del marxismo) y haciendo hincapié en lo postconciliar y en las ideas provinientes de una concepción nueva del significado evangélico, prescindiendo del criterio de autoridad, cuya definición e interpretación verdadera es la única que debería prevalecer teniendo en cuenta que los hijos y los subordinados deben un respeto a los padres, y a los superiores, porque — así — está establecido.

## EL MENSAJE DE CARITAS

**E**N él se dijo textualmente: "No vemos como compaginar el espíritu evangélico de pobreza voluntaria, de desprendimiento voluntario, de austeridad y renuncia voluntarias, de solidaridad voluntaria, con las pautas de conducta que más estimula nuestra cultura; el espíritu competitivo y de incentivo incesante al máximo éxito personal, a la máxima ganancia personal, al máximo triunfo personal; al óptimo buen vivir confortable

personal o de grupo sociales, o local o regional, o nacional, o de bloque de naciones, amasado de nuevas e ilimitadas necesidades y aspiraciones artificiales, a través de las cuales se ha logrado paradójicamente la más pasmosa prestidigitación: que todos, de alguna forma, nos consideramos psicológicamente y con un poco de optimismo pobres, respecto de un vecino que ha logrado tener más éxitos, más triunfos, más ganancias o mejor vivir que nosotros".

## DILEMA

**S**EGURAMENTE la actitud cristiana ante el dilema está en la línea de lograr un desarrollo en que cada uno —cada persona, cada región, cada país, cada bloque de naciones —se esfuerce voluntariamente— el voluntariamente se considera desde el punto de vista religioso muy importante dentro de un orden de eficacia, no para lograr su buen vivir, sino el de las demás personas, el de las demás regiones, el de los demás países. En colocar al prójimo en el primer lugar de nuestra preocupación personal, social y política. ¿Pero estamos personalmente, colectivamente mentalizados así? "

## ACUSADOS

**Q**UIENES no pertenecemos a los estratos dolientes de la sociedad cada uno con lo que pasa, frente al que no lo posea —nos vamos a encontrar— —nos estamos encontrando— sentados en el banquillo, con un dedo acusador que nos echa en cara todas nuestras cobardías de cada día".

Hasta aquí el discurso objeto de este comentario que necesariamente hace relación a un tema que se ocupa de la distribución de la riqueza y también —y no hay que escandalizarse— de las clases sociales. El punto de vista no es ni socialista ni marxista ni Leninista sino que entra dentro de la simple justicia social lo que es distinto a todas luces. Porque los que pertenecen a los estamentos sufrientes de la sociedad deben ser repetados en su misma expresión de protesta cualquiera que sea su forma de mantenerla en su incultura. En el banquillo de los acusados no van a sentarse siempre los mismos —y si lo hacen que se sepa— que los responsables absorban su propia culpa. Lo que es lo mismo que decir que la situación de inocencia no vá a continuar eternamente constituyendo un monopolio donde se asiente el estado de Gracia Social.

## LA JUSTIFICACION IMPOSIBLE

**Y**NO cabe tampoco decir que el problema resulta ajeno o que su misma exposición sobrepasa las normas de la elegancia de la convivencia social de las conversaciones triviales en un plano donde se establece como norma primaria la obligación de dejar en paz al vecino no planteándole nunca situaciones enojosas o molestas que no pueden resolverse. Porque a la injusticia entonces añadiríamos la falsedad.

Tampoco justifica nada asegurar que los problemas sociales se producen en un mundo lejano de subdesarrollo —Africa o Asia— (se produce también "aquí", en esta ciudad y en este internacional ambiente). En la esfera

internacional sucede lo mismo que en la del individuo: hay países que tienen recursos naturales suficientes frente a los que no los tienen. Pero en la mayor parte de los casos esta situación en vez de constituir un motivo de deshonor dan lugar a expresiones de patriotismo de altura —de orgullo— que antaño se confundían con postulados imperiales aparentemente aún más altos.

## SOBREVIVENCIA O MUERTE

**L**A tranquilidad de conciencia es por tanto, actualmente, un lujo que no puede ser defendido ni compartido. Hay conceptos e instituciones que acaban por sí solas cuando les llega su turno. No hay otra cosa que hacer que mirar como se extinguen. El estado de gracia social sucumbe estruendosamente. Su estructura no era firme —no lo ha sido nunca— ni los cimientos. Sin embargo en un núcleo determinado —en el ambiente que le es propicio— se lucha por su sobrevivencia; se

apuntala el edificio en ruinas inútilmente hace ver que no se conoce el problema, no existe, y se inicia una labor defensiva habla nuevamente de sistemas revolucionarios que se condenan. Hay palabras que no se pronuncian nunca porque su sentido dentro de un socialismo condenable esos conceptos de clases, distribución de riqueza, sufrimiento y hambre son —según modo de ver— términos que ocultan a los mismos la demagogia. Los que los expresan irresponsables apasionados o con demasiado juvenil ingenuidad y temeridad. Lo que cuenta es la dignidad pero en la personal —lo que hace relación a mí—, no se refiere al hombre universal, y a ese por ciento que constituye y, representa, desposeídos en los medios culturales y económicos. Así se justifica la guerra como mal necesario imposible de evitar. Se habla de reducción de la carrera de armamentos mientras los aviones dejan caer continuada carga de muerte y destrucción todos los días un lugar suficientemente lejano para recordarlo.

# LA TORRE DE BABEL

## PENDIENTES DEL "LUIS ARIAS"

El aficionado aragonés, sobre todo el que sigue de cerca la trayectoria de nuestro fútbol chico, vivirá mañana domingo pendiente del resultado que pueda señalar al final de la jornada de marcador del "Luis Arias". El Calvo Sotelo-Andorra empató a dos en Lorca, por lo cual es de esperar que triunfe en casa y permanezca en la categoría. Los turulenses salen pues como favoritos, pero como en el fútbol no existe el enemigo pequeño cuando menos lo esperas salta la liebre... De todas formas confiamos en el Calvo Sotelo-Andorra.

## Y TAMBIEN DE HUELVA

En efecto, también vivirá pendiente el aficionado aragonés de lo que ocurra en Huelva, donde el Barbastro jugará una batalla complicada y difícil, muy complicada y muy difícil, aunque también definitiva. El conjunto onubense que entrena Vaquería empató a uno en el partido de ida, merced a un penalty ciertamente dudoso; pero el caso es que ahora tiene todas las ventajas de su parte en la eliminatoria, puesto que además de poseer una plantilla superior juega en su campo. Favorito el Huelva, pero, ¿quién sabe? ...

## TODOS MUY APLICADOS

En Tarragona, como ustedes ya saben, un equipo del Real Zaragoza, casi el completo, venció por cuatro a cero en el transcurso de la semana. Se trataba de que el nuevo "mister" observase a los chicos, objetivo que se cumplió a la perfección, puesto que todos ellos se mostraron la mar de aplicados en esta especie de reválida pelotonera. Todos corrieron, todos lucharon, todos demostraron sus habilidades particulares... Hasta se efectuaron pruebas satisfactorias con un lateral (Obiols) y un delantero centro (Montoya). Para "Carriega" pudo servir el partido de contraste, para el Tarragona, de aviso.

## JUGADORES ARAGONESES EN ALZA

El guardameta del Calvo Sotelo-Andorra, Marco, después de haber realizado una magnífica campaña, que ha merecido los elogios de tirios y troyanos, es muy posible que cambie de aires y ascienda de categoría, siempre con el permiso de su actual club claro está. Por otra parte, Pepe Calvo ha conseguido la baja de Osasuna, teniendo en estudio de momento varias ofertas de conjuntos de Segunda División. Y otro lateral aragonés que tiene muchos pretendientes, demasiado pretendientes, es José Luis Iraberri, uno de los puntales del Tarrasa en la actual temporada. Todos ellos "petardos" regionales.

Enrique PEYRONA

# ¡ADIOS al último "Magnífico"!

Escribe: Antonio MOLINOS  
Fotos: García LUNA



## ● SANTOS:

"MI VIDA DEPORTIVA FUE PARA EL ZARAGOZA"

● "TENGO MI TRABAJO EN SOCIEDAD CON IRUSQUIETA, DOS HIJOS DE ZARAGOZA Y UNAS BOTAS QUE NO HAN TERMINADO DE MARCAR GOLES"

**S**e veía venir. Pero costaba trabajo creer que Santos, "El último magnífico", iba a causar baja en el Real Zaragoza. Aquel trabajador de tranco calmoso y fuerte disparo, que con gambeteo al compás de música de folía y gesto de "ganche" marcaba goles para el Zaragoza, ha sido objeto de la notificación de baja en el club al que pertenecía desde 1962.

Su esposa Marina-Lioba, atiende a los tres hijos Mónica, Salvador Fernando y Lioba-Angélica.

—¿Lioba?  
—Sí, es nombre propio. También se extrañó. —según me dijeron mis padres—, el cura, cuando allá en Tenerife, me llevaron a bautizar. Dijo: "Ese nombre no figura en el Santoral". Y mi padre tuvo que ir a casa, coger un calendario y demostrarle que Lioba era una Santa. Ha sido costumbre bautizarnos a los hermanos con el nombre del santo del día. Al ponerle Lioba Angélica a nuestro tercer hijo nacido en Zaragoza, no hubo ninguna duda. Mónica nació en Canarias y los otros dos son aragoneses.

### TEMPORADA DURA, PERO NO DESCENDERA EL ZARAGOZA

Eleuterio Santos jugaba a los dieciocho años en el Tenerife. Siendo un crfo ya lo "metieron", tal vez "camuflado" en su edad, en otras categorías.

—¿Desde cuándo en el Real Zaragoza?  
—Desde el año 1962.

Hacemos un recuento de las cosas del fútbol zaragocista. Ya las conoce el lector. Una película multicolor, preciosa para los aficionados al fútbol, a los títulos, a las victorias, al buen juego. ¿La recuerdan? Olvídenla. ¿Por cuántas temporadas?

—¿Qué le espera al Real Zaragoza en Primera División?  
—Una temporada para un recién ascendido ha de ser dura, pero el Real Zaragoza no descenderá. Se mantendrá en Primera. Hay una buena plantilla. No se puede exigir las temporadas de aquellos tiempos inolvidables, paso...

—Entonces, ¿tiene garantías el equipo para permanecer en la categoría conquistada?  
—No se puede asegurar. El tiempo lo dirá. Hay una buena plantilla y creo que no bajará.

—¿Qué opina sobre "Carriega"?

—No lo conozco en el trabajo. Sé que es joven y lo ha hecho bien en el Gijón. En el Zaragoza tiene buen material para trabajar.

—¿Puede el Real Zaragoza vencer en "La Romareda" a equipos como el Real Madrid, Barcelona, Valencia, Atlético de Bilbao y Real Sociedad?

—Sí. ¿Por qué no? Puede vencer a cualquiera en "La Romareda" y fuera de ella.

—¿Qué le parece la afición zaragocista?  
—Conmigo se portó bien. Extraordinariamente bien. No tengo más que gratitud para ellos.

### UN NEGOCIO Y UNAS BOTAS QUE AUN PUEDEN MARCAR GOLES

Serio. ¿Contrariado? Me creo que sí. Su expresión es bien clara.

—Duele dejar lo que se quiere mucho. Y al Real Zaragoza ilo quiero tanto! ...

—¿Qué hará ahora?

—No lo he decidido. Tengo un negocio en sociedad con Irusquieta, un almacén de hierros, en Zaragoza. Y como además tenemos proposiciones de algunos clubs hemos de ver qué es lo que más nos conviene.

—¿Cuánto tiempo piensa jugar al fútbol?

—Hasta que vea que no lo puedo hacer dignamente. Tengo mi trabajo en sociedad con un gran compañero y amigo, como es Irusquieta, dos hijos de Zaragoza y unas botas que no han terminado de marcar goles. Entre las proposiciones de los clubs que tenemos a la vista seleccionaremos. Uno de los dos tendrá que quedarse aquí al frente del negocio. Y otro seguirá defendiendo, como Irusquieta o tirando a puerta, como yo.

Seguimos hablando de cosas, de negocios de familia, de los partidos que a veces se organizan benéficamente, de los homenajes. De tantas y tantas cosas del mundo del balón.

Aquí ha sido baja un hombre que lo ha dado todo por el Real Zaragoza. La baja cuando no es esperada causa un gran desconcierto en el jugador. En Santos ha sido admitida con dolor, pero serenamente.

—Tengo mi trabajo, dos hijos de Zaragoza y unas botas que no han terminado de marcar goles.

En el Real han dicho adiós al último "magnífico".

# TERUEL expres

Corresponsal Delegado: Tomás ORTIZ

Luis Millán en el  
Sanatorio de Toreros

- "MAS QUE POR LA CORNADA ESTOY DOLORIDO MORALMENTE"
- "Esta es la quinta cogida grave que sufro en menos de dos años"

Dentro de los festejos taurinos programados en las fiestas de El Tiemblo se encontraba la actuación del torero turolense Luis Millán, que con esta nueva salida a los ruedos, llegaba a la novillada número catorce de la actual temporada.

En cartel y junto a Luis Millán actuaron José Julio Granada y Pepín Peña que hacia su presentación con caballos. Pepín Peña, ha sido el triunfador en los dos últimos festejos celebrados en Teruel.

No viene al caso los trofeos conseguidos en la localidad abulense por los novilleros, aunque Granada cortara dos orejas; Pepín Peña saliera a hombros de la plaza y Luis Millán "El Teruel", cortara dos orejas y en el último fuera cogido.

Este es el motivo por el cual hemos realizado una entrevista con Luis Millán: su cogida. Una nueva cogida que lo tendrá separado de los ruedos, según dictamen médico, un mes. El muchacho que se halla en el Sanatorio de Toreros de Madrid, nos dijo:

—Más que dolorido por la cornada, estoy dolorido moralmente. Son muchos los percances que estoy sufriendo y ahora que las cosas parecían que encontraban un camino idóneo para el triunfo por mi parte.

—Esa es la vida del torero, Luis. Pero la mala suerte se está cebando en mí.

—¿Cuántas actuaciones pierdes por esta cogida?

—Dos en Valencia, una en Bilbao, otra en Aravaca, ... ¡chico, varias!

—Y posiblemente la de las Fiestas en Teruel, ¿no es así?

—Pienso, aunque los doctores "no sé cómo respirarán", que podré actuar el próximo día 29 en Valencia, en una novillada que televisarán para toda España.

—Nos han dicho tendrás que estar en la clínica un mes como mínimo.

—Ya veremos. A Valencia

quiero ir "aunque sea a gatas" y no quiero explicarte a Teruel... ¡allí como sea!

—Muchas cogidas, tú lo sabes, la culpa no la tienen los novillos.

—Exactamente. Y en El Tiemblo sucedió así. La culpa la tuve yo por querer redondear el triunfo. Abusé de pases y abusé del novillo. Pero... ¿no hay que dar cada tarde que actúas el máximo que llevas de torero? Yo no defraudo nunca y espero continuar siendo así cuando llegue a máxima figura.

—¿Entonces?

—Una cogida más de las muchas que llevo. Estoy molesto, eso sí, porque parece que se está cebando la mala suerte conmigo. Esta cogida, ya hace el número cinco de las graves, y esto en dos años prácticamente. Veremos si salimos de ésta y tengo más suerte. Tengo más suerte y olvido los percances en Castellón, Valencia, Teruel, Zaragoza y ahora El Tiemblo.

—Ese también es nuestro deseo y que vuevas pronto a los ruedos.

—Y aunque he señalado anteriormente que me encuentro un poco bajo de moral, se pasará esta anomalía y ¡saldré con muchas más ganas! Tiempo al tiempo.

—O—

Fué una corta charla telefónica con Luis Millán "El Teruel". El torero de la tierra que una vez más, ha sido cogido por un novillo. En esta ocasión por abulenses. Desde aquí nuestro deseo de poder verlo de inmediato en la televisada de Valencia y a continuación en las Fiestas del Ángel en Teruel

## EN EL POLIGONO "LA PAZ"

- Se construirán pistas para el examen de conductores

Por valor de más de cuatro millones de pesetas, va a construirse en el Polígono "La Paz" de Teruel, una serie de pistas, naves e instalaciones para oficinas, con destino a la Jefatura provincial de Tráfico, y para las pruebas para los nuevos solicitantes de carnets de conducir.

Estas instalaciones, ocuparán una superficie de unos 6.000 metros cuadrados y además de las pistas para examinados en la obtención del carnet de conducir, dispondrá de salas para exámenes teóricos, servicios y otras dependencias.

## OBRAS EN LA ESCALINATA



Se están realizando diversas obras en la Escalinata de Teruel, que significará reforma y adecentamiento de esta entrada a la ciudad desde la estación de ferrocarril.

Estas obras, que comenzaron hace unas fechas, tienen en principio el arreglo del pasadizo hacia el Cuartel de la Guardia Civil, como puede observarse en la foto, y continuarán después por los accesos de subida, reforma del foso donde se halla el retablo de los Amantes, etc.

# Nuevo emisor de TVE en la cumbre del Javalambre

- EL PRESUPUESTO DE LAS OBRAS ASCIENDE A UNOS 130 MILLONES DE PESETAS

En compañía del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Ulpiano González Medina, visitaron la cumbre del Pico Javalambre, donde será instalado un centro emisor de Radio y Televisión Española, un equipo de especialistas de estos medios de difusión nacionales, y entre los que se hallaban los señores don Francisco Gimeno; don Gaudencio Gella y don José María Valiño. Igualmente visitaron la mayor cumbre de la provincia, el presidente de la Diputación, delegado de Información y Turismo; jefe de la Delegación de Industria; ingenieros de Montes y el director de Eléctricas Turolenses S. A.

Sobre el terreno, las autoridades reseñadas, estuvieron delimitando la zona donde irá ubicado un centro emisor, con emisoras de V.H.F. y U.H.F. de TVE., y las de frecuencia modulada de Radio Nacional. Igualmente, se trató sobre la posibilidad de promocionar la zona con miras al turismo y sobre todo enfocado a los deportes de invierno.

### DATOS DEL COMPLEJO EMISOR

Este nuevo centro emisor de Radio y TVE de Javalambre, constará de una emisora de V.H.F. de 5 kw. de potencia. Además de la provincia de Teruel, podrán beneficiarse varias zonas, actualmente "oscuras" de las provincias de Castellón, Cuenca y Valencia.

Otra emisora para U.H.F., con potencia de 10 kw., quedarán también en servicio, dos emisoras de Radio Nacional de frecuencia modulada.

La torre, tendrá una altura superior a los cincuenta metros y estará recubierta de plástico y con calefacción interior.



El Gobernador Civil de Teruel, en compañía de otras autoridades y representantes de TVE y Radio Nacional, en su visita al Pico de Javalambre.

Además de instalaciones indicadas se construirán tres edificaciones. La parte central albergará a la sala de emisiones. En otra irán ubicados, servicios de mantenimientos de la emisora y en la tercera viviendas para técnicos y guardas.

El presupuesto total de la obra, asciende a unos 130 millones de pesetas. Al escribir estas líneas, todavía no apareció en el Boletín Oficial del Estado, la nota de subasta de obras pero si estamos seguros haya ocurrido al aparecer "Teruel/expres" para nuestros lectores.

### EN LA PUEBLA DE VALVERDE

Finalizada la visita al Pico de Javalambre, se trasladaron a La Puebla de Valverde, para visitar las instalaciones del secadero de "Cárnicas Roig", donde en la actualidad se hallan secando unos 350.000

jamones y más de 300 kilos de embutidos.

La gerencia del secadero manifestó que cuando reciba el caudal de agua necesario en aque instalaciones —obras están ya en período de realización—, podrá sacrificarse unos 500 cerdos por día y la capacidad de secación de jamones ascenderá al medio millón.

Finalmente, autoridades reseñadas visitaron la localidad de La Puebla de Valverde deteniéndose en la Iglesia en la visita a las nuevas de las Casas Consistoriales del Centro de Higiene

## LA VIRGEN DEL TREMEDAL

- Se pide su proclamación como patrona de los automovilistas

Un personaje, nativo de Teruel que presta sus servicios en una famosa marca internacional de coches, es el iniciador de una propuesta ante las autoridades eclesásticas para que sea la Virgen del Tremedal, la patrona de los automovilistas españoles.

En principio y para un homenaje a esta venerada imagen, se proyecta la celebración de un rallye para coches y motos, que acudirá desde diversas ciudades españolas y europeas. Un rallye cuya celebración está prevista para fechas antes de las tradicionales fiestas del Javalambre, o sea para antes del mes del próximo septiembre.

Orihuela del Tremedal, que se halla la imagen, está situada en la serranía de los Montes Universales y dispone de un paisaje francamente extraordinario, son visitados por muchos turistas especialmente en los meses estivales.

El rallye, previsto para el próximo septiembre, pasará por el nacimiento del río Tajo, en el cual, ya se habrá construido un gran monumento, obra del turolense José González, que en el momento, se está ultimando la actualidad y a los lectores "Teruel/expres", ya dimos información hace unos meses.

# HUESCA

expres

CORRESPONSAL - DELEGADO: VICENTE BELENGUER  
Costanilla Lastanosa, 5 - 2.º - Teléfono 220663

FUTBOL

## Un MIRLO BLANCO

EL HUESCA PRECISA UN ARIETE  
QUE JUEGUE, ROMPA Y META GOLES

CONTINUAMOS con "la sequía" de noticias futbolísticas pues de "las fuentes" de información "ermanan" muy pocas cosas dignas de interés. En el club todo giraba ayer en torno a los preparativos de la próxima Asamblea General; se repasaban los nombres de la actual plantilla y se comentaba la magnífica perspectiva que ofrecerá la cubierta de tribuna una vez terminada en su totalidad.

AUNQUE algunos todavía no están contratados en firme, recordamos a nuestros lectores el estado actual de la plantilla de jugadores. Con contrato en firme: Arnal, Aldea; Mariano, Valentín, Mallada, Ferrer I, Ausaberrí, Ortega, Franganillo I, Ferrer II, Borbón, Mendiara, Sabaleta y Trallero.

PENDIENTES de llegar a un acuerdo Galvis, Mantilla y Franganillo II, si bien estos dos últimos es muy probable que causen baja definitiva. Por otra parte están los cinco jugadores fichados del Zaragoza, tres fichados por el Huesca: Justribó, Julián y Eusebio y dos en calidad de cedidos con mucha "tierra" en el apellido y ambos hermanos.

SI NO NOS salen mal las cuentas son diecinueve jugadores los que en estos momentos están "amarrados" de una forma u otra al club oscense. A la vista de lo que suceda con Mantilla se estudiará la necesidad o no de fichar a un delantero que juegue y rompa. Y si mete goles ¡mejor!

ESTE AÑO el tradicional partido de verano Huesca-Zaragoza se jugará el 20 de agosto, en vez del día 15 como hasta ahora se venía haciendo. El equipo de la Romareda tiene un compromiso que cumplir en esa fecha y por ello se ha trasladado al domingo día 20. Entretanto la directiva está haciendo gestiones para traer un equipo taquillero durante las próximas fiestas Laurentinas.

Y... NADA MAS por hoy. Mucha suerte para el Barbastro y Andorra en sus confrontaciones respectivas... ¿Tendremos la temporada próxima cuatro equipos aragoneses en la tercera división? ...

BERNUES

# HUESCA y sus CAPITANES

UNA NUEVA GENERACION DE JOVENES  
DINAMICOS Y CON IMPULSO AFLORA  
YA EN LA PROVINCIA

ULTIMAMENTE venimos observando en diversas zonas de nuestra provincia, lejos del punto neurálgico de la capital la gran labor, la excelente preparación de muchos hombres del Altoaragón.

Hombres que, además de atender su propio medio de vida, viven de una manera intensa el palpar de sus patrias chicas. Y ayudan, en la medida de sus fuerzas a que estas sean cada vez más prósperas y florecientes. Y lo más bonito, sin pedir nada a cambio.

El gran cáncer moral del altoaragonés fué siempre, su furibundo individualismo, su desconfianza tradicional por todo aquello que sonara a política barata. La experiencia le dictaba, que más valía hecho palpable en mano que cien promesas volando. Los tiempos cambian. Nuestro suelo necesita del esfuerzo de todos, del trabajo y la entrega comunes. Las obras que actualmente exige nuestro pueblo, son sólo factibles si éstas se llevan a cabo en estrecho equipo, en desinteresada y sincera colaboración.

Quizá el gran bache del Alto Aragón de los últimos no muy pasados, fuera el que siempre estuvo gobernado por una burocracia de paso, con un muy relativo interés por la tierra y con la mira puesta en el ascenso o en el traslado.

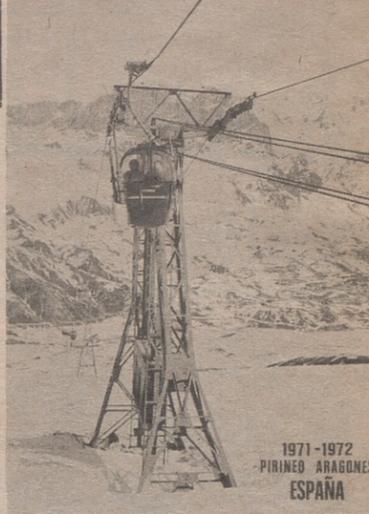
Por fortuna, el Altoaragón va produciendo sus propios capitanes. Sean bienvenidos esos nuevos pilares, esos jóvenes responsables, hijos de la tierra, a los puestos clave del desarrollo oscense. Ingenieros, periodistas, técnicos, peritos, industrias, ctra.

Sabemos que por su tierra harán lo obligado y mucho más. Deben rodearse de "equipo" buscar hombres disciplinados, entusiastas, que después de una planificación profunda, meditada y factible, lleve adelante la gran labor que necesita nuestro suelo. En ayuntamientos, sindicatos, hermandades, asociaciones, servicios, deben estar, deben llegar, siempre, los más capacitados. Sin mirar su tinte, su voz, o su altura, social. Deben bastar su capacidad y su empuje. En resumen hombres cuya única recomendación sea su personalidad, su inteligencia, su entrega al trabajo que no tengan otras metas que la grandeza de su tierra.

Ya pasaron los tiempos, creemos, de los políticos de discurso y retórica para obtener un puesto al sol, mientras eran elegibles. Políticos de frases huecas y banales, de encendida verbosidad sin ninguna trascendencia.

Ahora suena la hora de los hombres con espíritu de sacrificio. Con vocación para llevar hasta el último límite la

FORMIGAL



1971-1972  
PIRINEO ARAGONES  
ESPAÑA

carga de su cargo. No brillantes oradores, personajes pagados de su propio "eco". Sí hombres tenaces, emprendedores, sufridos, desprendidos. Personas que en una misma dirección y bajo el mismo empuje, trabajen por transformar esta provincia aletargada en otra pujante y próspera. Por fortuna esa generación de hombres de empresa está ya aflorando en Aragón.

Allí las realizaciones tangibles de esas instalaciones deportivas de nuestro Pirineo. Esa esperanza que va cuajando de los polígonos Industriales. Esa pujanza de nuestras ciudades: Monzón, Barbastro, Sabiñánigo. Ese esperar en los de Fraga y Huesca.

Sólo el trabajo, el interés, el tesón, son los caminos de la redención de Aragón. Pero falta mucho. Es trabajo para hombres y no para sobremesas. Y es algo que nadie con más interés y amor que los altoaragoneses pueden llevar a cabo.

PERPENA

Una calle que  
no es calle

DON RICARDO  
DEL ARCO MERECE  
ALGO MAS

Ricardo del Arco, figura señera del Alto Aragón, recibe, en verdad, menguado homenaje con la calle que Huesca le dedicó.

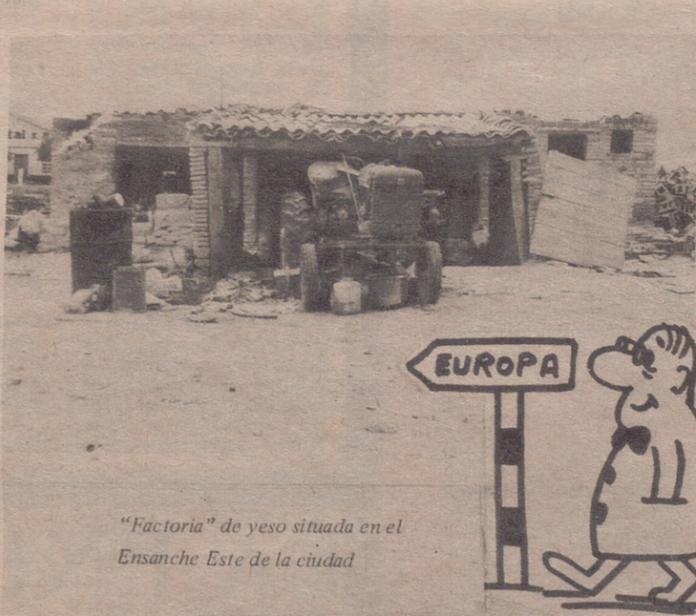
Carece de aceras y pavimentación en grandes trechos produciéndose en los días invernales charcos y lagunas que la hacen intransitable. En verano, por el contrario, es el polvo y la suciedad los que la hacen antipática.

Comprendemos que hasta que no se edifique con más intensidad en este sector resulte difícil para nuestros ediles afrontar la urbanización con todas las de la ley aunque bien merecería esta deferencia el nombre ilustre que ostenta.

Ahora, en los meses veraniegos, son numerosísimas las personas que se ven obligadas a transitar por esta calle para dirigirse a las Piscinas y en atención a estos sufridos oscenses nos atrevemos a solicitar de quien corresponda que se haga un arreglo provisional de la calzada —y si se incluyen en la operación las aceras mejor que mejor— para dejarla en discretas condiciones.

Unas horas de apisonadora y un pequeño riego asfáltico pueden servir para ir capeando la situación hasta que llegue el arreglo definitivo.

JOSE LUIS



"Factoria" de yeso situada en el  
Ensanche Este de la ciudad

## DE ILUSION TAMBIEN SE VIVE

Debido al incremento de venta de automóviles que se ha experimentado en estos últimos días, la matrícula en Huesca ya ha llegado al HU-1001-B. Hoy los coches adelantando que es una barbaridad.

Todos aquellos conductores que poseen coche y que su tubo de escape haga ruido o suelten mucho humo, han prometido llevarlos al taller y ponerlos en condiciones. ¡Buenos chicos!

Las Empresas, establecimientos, comercios, etc., etc., de nuestra ciudad, desde el próximo día 24 guardan fiesta los sábados por la tarde a partir de las ocho de la noche, con lo que nos pondremos a nivel europeo. ¡Bien!

Ha sido abierta al tránsito rodado la autopista que va de Anglés a Labata, pasando por Junzano, Casbas, Sieso de Huesca, etc. Ha sido declarada de interés turístico.

Se rumorea insistentemente estos días por Huesca que Raphael se casará el día 10 de agosto, en la ermita

del castillo de Montearagón. Solo asistirán a la ceremonia tres o cuatro amigos. El ágape tendrá lugar al descampado; si el tiempo no lo impide, claro.

En lugar muy céntrico de Huesca han comenzado las obras para la construcción de un aparcamiento subterráneo. Tendrá cabida para unos 2.003 vehículos. Ni que decir tiene que los comentarios de los propietarios de coches son contrarios, a que se lleve a cabo esta realización. ¡Con lo bien que se aparca en las aceras!

Nos satisface observar cómo cuando un agente municipal pone una multa a un conductor, éste muy sonriente y sin protestar, paga y se marcha dando los buenos días. Civismo, si señor, eso es cultura.

La pasada madrugada, dos individuos que al parecer tenían perturbadas sus facultades mentales, que no físicas plantaron en un jardín, del Parque, sesenta y cuatro chopos de 1,70 y 1,65 metros. Los individuos no han dejado tarjeta de visita.

## HOMENAJE A VICTOR GONZALEZ

están recibiendo  
numerosísimas  
adhesiones



No solamente en Huesca sino en toda la región ha despertado enorme simpatía el homenaje que se va a rendir a don Victor González Pedregal el próximo día 24.

Hombre de extraordinarias virtudes humanas, auténtico deportista y con un corazón que no le cabe en el pecho, es lógico que a lo largo de su dilatada actuación en las más variadas actividades haya captado innumerables amigos que ahora desean testimoniarle su adhesión y compartir su alegría en estos momentos en que se reconocen sus grandes méritos.

A los organizadores llegan continuamente solicitudes de reservas de invitaciones y de regular este ritmo, las amplias salas del Hotel van a resultar insuficientes para albergar a todos.

Lamentamos que la falta de espacio no nos permita dedicar a Victor un comentario más amplio para glosar el homenaje, pero si queremos aprovechar estas últimas líneas para recomendarle que asista al acto con una chaqueta con muchos "ojales". ¡Felicidades!

FOTO

Padre Huesca, 7  
HUESCA

# CULTURA AÑOS 70

Escriben: Donald WALKER  
Ilona THIES - Ute BERGER

HACIA EL AÑO 2000

## La batalla de la mujer campesina



La situación en el agro, hace ya tiempo que no refleja el ambiente idílico que se describe en los libros de lectura. Las jóvenes campesinas sufren hoy más bajo el conflicto de las generaciones, que bajo las cargas del trabajo en el campo y en el hogar. Ellas mismas han sido familiarizadas en escuelas y en seminarios con los nuevos métodos de educación y con una mayor racionalización de las faenas en el campo y en el hogar; sin embargo, las viejas campesinas, en casa, no quieren saber nada de semejantes modernismos. Incluso, como es la abuela la encargada de cuidar de los hijos mientras el joven matrimonio realiza las faenas del campo, es ella también la que con su educación "a la antigua" sienta las bases para futuros conflictos dentro de la familia.

También para los niños de familias campesinas han cambiado la situación muy notoriamente. En tiempos pasados era muy natural que hubiera seis u ocho correteando por la finca; en cambio hoy los matrimonios en el agro se esfuerzan por una rigurosa planificación familiar, calculan para cuántos hijos pueden costear una buena formación y se limitan a dos o tres niños. Como en el campo no existen por regla general jardines de infancia, se da el caso de que los niños no tienen con quién jugar.

### LOS VIEJOS TIEMPOS Y LOS NUEVOS

La Asociación para la formación de los campesinos en Franckfort, ha buscando una solución al problema en el agro fundando hace tres años "centros de educación y descanso" para jóvenes campesinos con sus hijos. En el "Hogar de la campesina" en Friedrichsdorf, una residencia bellamente situada a orillas de un hermoso bosque, conviven abuelos, padres e hijos para hallar de nuevo contacto entre sí. Juegan los niños con compañeros de la misma edad y descansan las madres del duro trabajo en el campo y en la finca.

Este experimento, que en un principio había sido observado por las familias campesinas con recelo, ha tenido muy buenos resultados. "Nuestra misión principal es contribuir a solucionar los problemas humanos", manifestó Sophie Kremser, directora del "Hogar de la campesina". Sabe que "Las dificultades entre las generaciones surgen debido al contraste existente en el nivel de formación".



ARAGON/exprés, PAG. 24

SI HOY ES SU DIA MALO...

## ... Es por culpa de los "biodinámicos"

● LOS DIAS 23 Y 28 DE NUESTRO "CICLO DE VIDA" PUEDEN SER DESASTROSOS

**B**UENOS días. ¿Cómo estamos hoy? ¿Mal? ¿Que ya ha tenido una discusión en casa? Ya veo. Así que es uno de esos días. Bueno, le diré una cosa, si le sirve de consuelo: no es culpa suya. Todo eso ocurre porque hoy cumple 14.628 días, 7.314, ó 10.971

### "BIODINAMICOS"

Puede decirle a su esposa, su marido, su jefe, o cualquier otra persona, que usted es simplemente una víctima de los "biodinámicos".

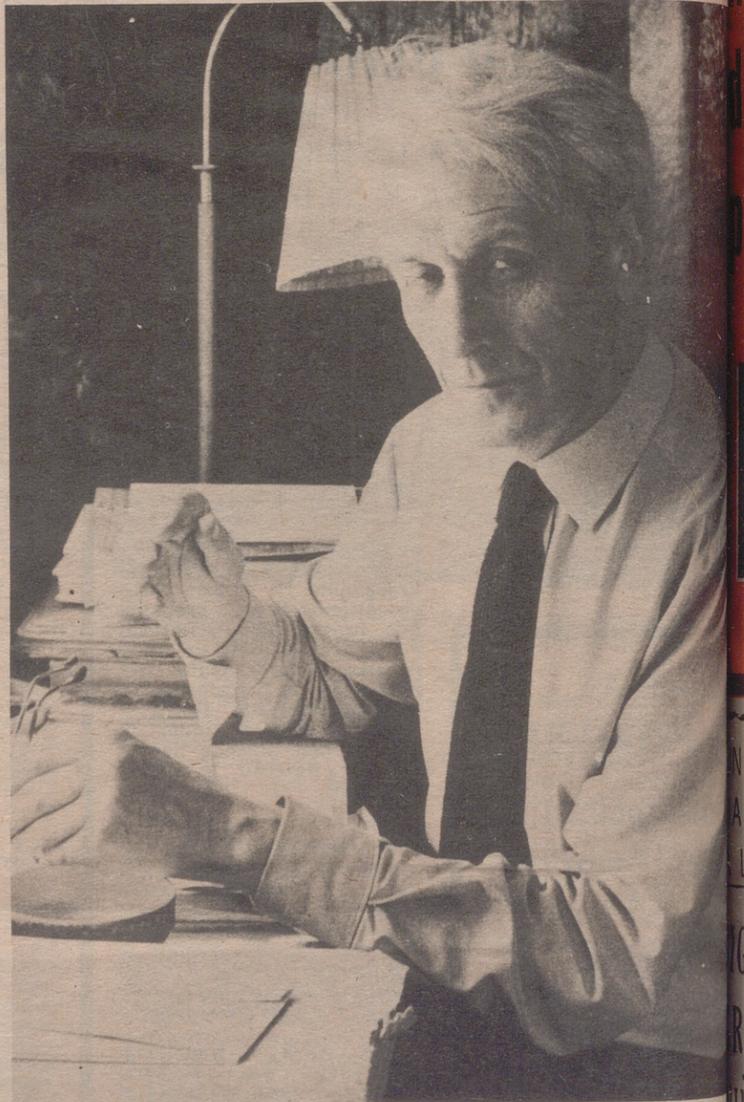
Eso dice Mr. Patrick Evans, un hombre de 58 años, con pelo gris que vive en una casita muy vieja en Sussex. Mr. Evans, lo sabe todo sobre ese tema.

Los "biodinámicos" trabajan sobre la base de que cada 23, ó 28 días, hombres, mujeres, niños, animales y plantas, experimentan un "día de recargo", en el que sus cuerpos y mentes se encuentran en su punto más bajo.

Mr. Evans se gana la vida traduciendo libros, mientras estudia los "biodinámicos": "Sería estúpido decir que cada 23 ó 28 días todo el mundo se siente horrible. Incluso hay gente que pasa ese día sin problema alguno".

### ENFERMEDADES Y MUERTES

Pero, dice Mr. Evans, investigaciones llevadas a cabo en Alemania y Suiza han demostrado que, tomando el día de nacimiento como el número uno, la gente es más propensa a dolores de cabeza, enfermedades, accidentes, e incluso la muerte, los días 23 y 28 de su ciclo de vida. (para saber cuáles son estos días



hay que contar todos desde el día en que llegó a este mundo, dividiéndolos por 28 y 23).

"Los biodinámicos fueron descubiertos hace unos cien años por un médico alemán, llamado Wilhelm Fliess", dice Mr. Evans. "Estaba investigando las variaciones del ciclo

femenino. Casi todos se cumplen cada 28 días, pero hay otros de sólo 23. Luego se descubrió que estos periodos de 23 y 28 días no sólo se referían a las mujeres, sino a todas las cosas vivas de este mundo".

Hace poco, un joven ingeniero suizo ha investigado unos 800 casos tratados por una

compañía de... Dice que el ciento de los casos causados por propios conflictos ocurrieron en los días 23 ó 28 de su vida. Además descubrió que el ciento de los que habían fallecido de esos días "dicos".

## LA ENERGIA NUCLEAR Y LA FLORICULTURA

● UNA MISMA PLANTA CON FLORES DE DISTINTOS COLORES Y FORMAS

**L**OGRARE un tipo de plantas que tengan la misma rama de flores de distintos colores y formas", me dijo el doctor Humphrey Bowen, miembro del Departamento de Investigación de la Energía Atómica inglés.

Esta historia que parece algo fantástico será una realidad gracias a los estudios que están llevando a cabo unos científicos británicos de Wantage, Berkshire, en compañía del doctor Bowen. Se trata de conseguir una variedad de crisantemos "sweethearts" mediante el bombardeo de

las raíces de estas plantas con rayos gama.

### MILES DE CRISANTEMOS

El doctor Bowen lleva varios años dedicado a las investigaciones científicas, aunque sólo tiene 24 años. Es alto, de cabellos rojizos, y con una barba del mismo color.

"Muchos granjeros de Berkshire nos han enviado crisantemos con el fin de que los sometamos a las radiaciones. Esperamos que dentro de un año, podamos conseguir una docena de colores diferentes de una

sola variedad. Por el procedimiento del bombardeo con rayos gama se logra hacer un trabajo que llevaría unos quince años de estudio y selección de semillas con el fin de obtener lo que nosotros pretendemos en poco tiempo".

Tuve la oportunidad de ver una de las cámaras radioactivas que se utilizan para los experimentos. Era una habitación de hormigón con una gruesa puerta de dos metros de ancho. En el centro del cuarto, había un estanque en donde se colocan los crisantemos. En el fondo

del mismo, un cubo de cobalto 60, del que las radiaciones.

Salió de la radioactiva. Apenas a una casa de... había un jardín de crisantemos. Todos normalmente, tenían flores de colores aunque la misma rama.

"Nosotros producimos plantas que tengan el tiempo flores de color oscuro, rojo claro, oscuro, amarillo, salmón, damasco, crema y perla".

SABADO 17 DE JUNIO